

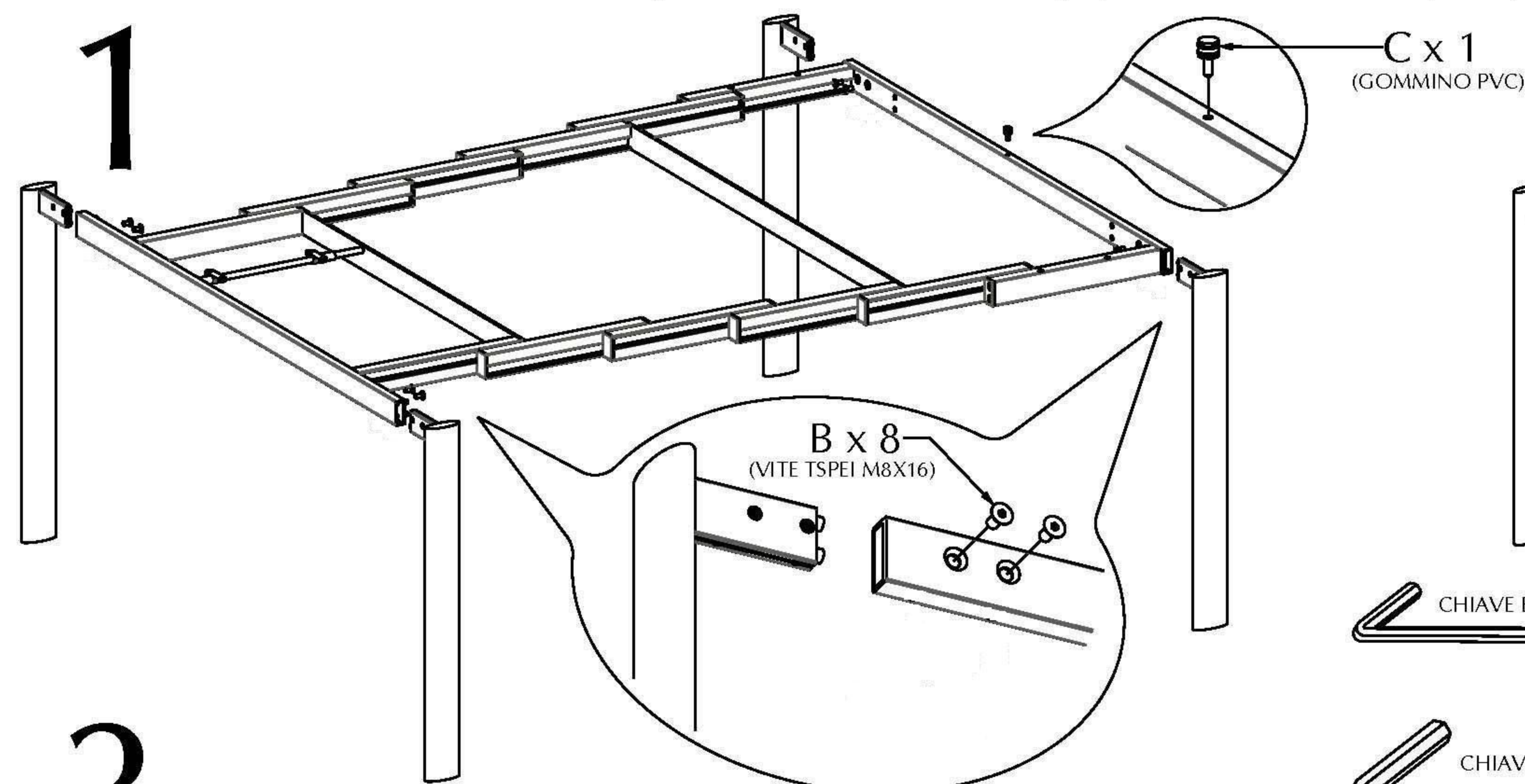
ATTENZIONE: Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

WARNING: For the correct assembly of this item, keep to the instructions contained herein, which should be left in a safe place for future reference.

ATTENTION : le bon fonctionnement de cet article n'est garanti qu'en cas d'application stricte des instructions suivantes qui sont à conserver.

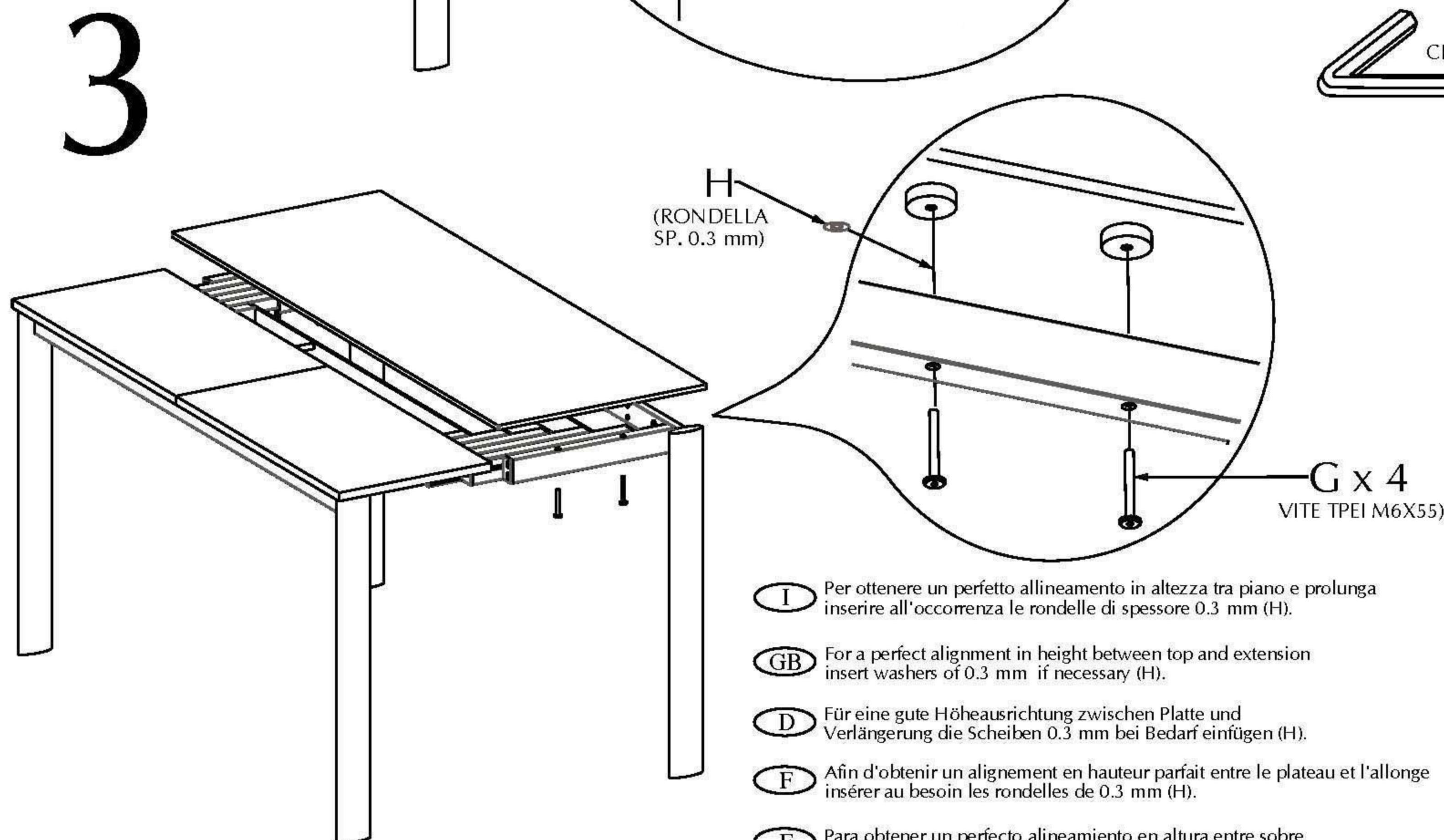
ACHTUNG: Die korrekte Funktionsweise des Artikels ist nur durch angemessene Befolgung nachstehender Anleitungen gewährleistet; bewahren Sie diese demnach sorgsam auf.

ATTENCION: El correcto funcionamiento del artículo esta garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

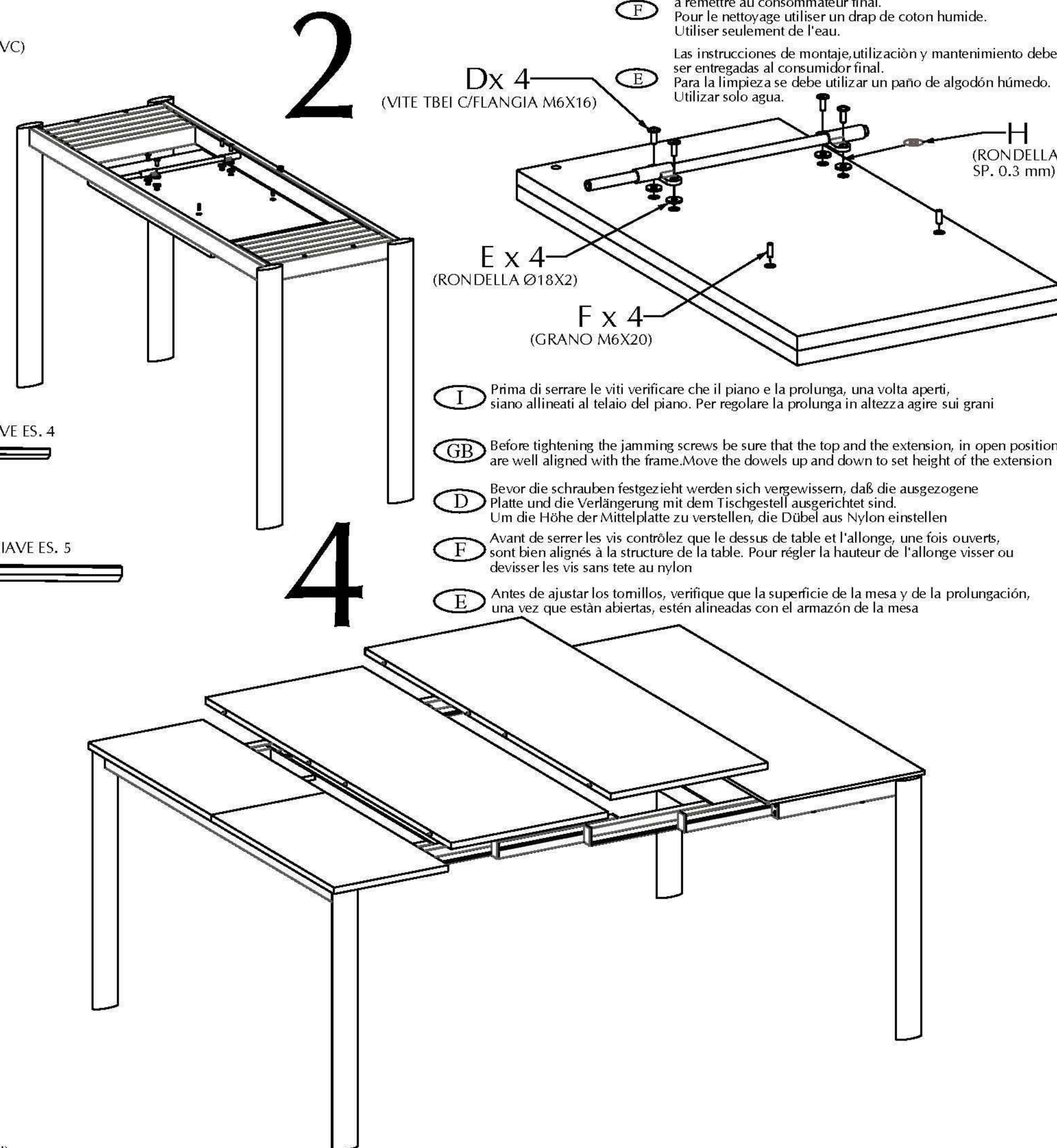


CHIAVE ES. 4

CHIAVE ES. 5



- (I) Per ottenere un perfetto allineamento in altezza tra piano e prolunga inserire all'occorrenza le rondelle di spessore 0.3 mm (H).
- (GB) For a perfect alignment in height between top and extension insert washers of 0.3 mm if necessary (H).
- (D) Für eine gute Höheausrichtung zwischen Platte und Verlängerung die Scheiben 0.3 mm bei Bedarf einfügen (H).
- (F) Afin d'obtenir un alignement en hauteur parfait entre le plateau et l'allonge insérer au besoin les rondelles de 0.3 mm (H).
- (E) Para obtener un perfecto alineamiento en altura entre sobre y prolongación poner en caso de necesidad las arandelas de espesor 0.3 mm (H).



- (I) Istruzioni di montaggio, uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale. Per la pulizia utilizzare un panno di cotone umido d'acqua.
- (GB) Assembly, use and maintenance instructions for the end user. Use a wet cotton cloth for cleaning. Please use only water.
- (D) Montage-, Gebrauchs- und wartungsanleitung; an den Endverbraucher auszuhändigen. Ein naßes tuch in baumwolle benutzen für die reinigung. Nur wasser brauchen.
- (F) Instruction de montage, d' utilisation et d' entretien, à remettre au consommateur final. Pour le nettoyage utiliser un drap de coton humide. Utiliser seulement de l'eau.
- (E) Las instrucciones de montaje,utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final. Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo. Utilizar solo agua.

- (I) Prima di serrare le viti verificare che il piano e la prolunga, una volta aperti, siano allineati al telaio del piano. Per regolare la prolunga in altezza agire sui grani
- (GB) Before tightening the jamming screws be sure that the top and the extension, in open position, are well aligned with the frame. Move the dowels up and down to set height of the extension
- (D) Bevor die schrauben festgezieht werden sich vergewissern, daß die ausgezogene Platte und die Verlängerung mit dem Tischgestell ausgerichtet sind. Um die Höhe der Mittelplatte zu verstellen, die Dübel aus Nylon einstellen
- (F) Avant de serrer les vis contrôlez que le dessus de table et l'allonge, une fois ouverts, sont bien alignés à la structure de la table. Pour régler la hauteur de l'allonge visser ou devisser les vis sans tete au nylon
- (E) Antes de ajustar los tornillos, verifique que la superficie de la mesa y de la prolongación, una vez que están abiertas, estén alineadas con el armazón de la mesa